

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	S C H A E F F	S K L 8 3 0	CH 5776 13

Constructeur Karl Schaeff GmbH & Co., Maschinenfabrik, D-7180 Crailsheim/Württ.
 Identification sur la plaquette du constructeur "SKL 830"
devant le N° du châssis --
 Plaquette constructeur à droite, à l'avant latéralement sur la construction
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur la construction
 Identification du moteur "F3L 912" à droite, latéralement sur le bloc (plaquette)
 Importateur principal Küpper Baumaschinen AG, 3602 Thoun
 Véhicule homologué 25/1887

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique, assistance hydraulique, articulée
 Transmission entraînement hydrostatique
 Nombre de vitesses 2 Entraînement toutes roues, constant
 Frein de service hydraulique, à disques dans bain d'huile,
sur les roues avant
 Frein auxiliaire entraînement hydrostatique
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur l'arbre de
 Ralentisseur -- (la boîte c.v.)
 Contrôle 2 circuits --

Carrosserie pele
 Nombre de portes 2 Compteur de vitesse --
 Ceintures sécurité -- ar --
 Caie 2/360x160x200 mm Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol --
 Nombre de places 1 av -- centre -- ar --
 Dimensions +) intérieur extérieur
 Longueur -- 4850 Empattements 2100 /
 Largeur -- 1780 Essieu double av -- ar --
 Hauteur -- 2500 Voies av 1380 ar 1380
 Porte à faux av 2000 Voies av -- ar --
 ar 750 ar --
 Distance volant - vers l'avant du véhicule 3000 Braquage ø g 7600 d 7600

Moteur
 Marque D E U T Z Type F3L 912
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position arrière
 Refroidissement aif Nombre cylindres 3
 Alésage 100 Course 120
 Cylindrée 2926 CV-impôt 14,39
 Puissance en kW 34 (DIN) à t/min 2500
 Bruit à l'arrêt 74,0 dB/A à t/min 1875
 Silencieux 1 pot 300 x 230 x 120 mm *
 Mesure des gaz Bacharach 2,0
 Déparasitage --

Poids
 avant 1880 arrière 2070 total 3950 +)
 Poids à vide --
 Charge utile --
 Poids total 1880 2070 3950
 Poids garantis 5000
 Pneus 12,5 - 18 MPT 12,5 - 18 MPT ++)
 Ply / bar 8 / 2,0 8 / 2,0
 Charge 3860 3860
 pour V max 25 25
 Jantes 11 x 18 11 x 18
 Gar poids remorquable avec/sans frein -- mécanique automatique
 Garantie poids de l'ensemble --
 Poids remorquable testé --
 Charge garantie sur le toit --
 Vitesse maximale selon le constructeur 20 -- km/h
 testée 18,0 km/h à t/min 2600 au moteur -- pnsé de force

Equipement	§)	
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E) dans CR
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop		
Clignoteurs	av lat. 4 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux amères de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	1/balai	XRC/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA et 20024	
	ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	S C H A E F F	SKL 850	
Homologation			
N°	CH	5776 13	
Carrosserie	pelle		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3950	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	14,39
Poids total	3950	Cylindrée	2826

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Insonorisation : le compartiment-moteur.
- + Dimensions / poids: avec la pelle standard, contenu 0,65 m³; sans cadre interchangeable, ni lest arrière; lorsqu'équipé d'autres engins de travail, les dimensions (distance volant - vers l'avant du véhicule - les poids et l'équipement seront établis à l'immatriculation.
- ↔ Variante de pneus : 12,5 - 20 KPT 8 PR 3995 (2,0) Vmax 25 km/h.
- §) Equipement : la hauteur des feux de croisement, de position, la hauteur et la distance depuis l'avant du véhicule des clignoteurs AV-latéraux sont admises pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:

- 138 - Protection : sur les dents de la pelle;
- 141 - assurer : les commandes de la partie hydraulique de travail.

6